

## Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 TEHRAN 07496 081326Z  
ACTION L-03

INFO OCT-01 NEA-10 ISO-00 OES-09 OPR-02 SS-15 SSO-00  
/040 W

-----129678 081330Z /47

O 081210Z AUG 78  
FM AMEMBASSY TEHRAN  
TO SECSTATE WASHDC IMMEDIATE 9702

UNCLAS TEHRAN 07496

E.O. 11652: N/A  
TAGS: MNUC, ENRG, IR  
SUBJ: NUCLEAR COOPERATION AGREEMENT-FARSI TEXT

REF: STATE 196493

1. IN 7 AUGUST MEETING WITH AEOI VICE PRESIDENT MANZOR, SCIATT WAS ADVISED THAT FOREIGN MINISTRY HAD RETURNED FARSI TEXT TO AEOI THAT MORNING WITH RECOMMENDED MINOR CHANGES TO TRANSLATION; AEOI ACCEPTED SOME OF THESE CHANGES WHILE REJECTING OTHERS. ACCORDING TO MANZOR, CHANGES IN FARSI TEXT ARE NOT EXPECTED TO RESULT IN CHANGES IN ENGLISH INITIALED VERSION. MANZOR IS PREPARING AEOI TRANSMITTAL TO FOREIGN MINISTRY OF THE MODIFIED TEXT, AND CONCURRENT TRANSMITTAL DIRECTLY TO CABINET FOR OFFICIAL GOI APPROVAL.

2. FARSI TEXT BECOMES OFFICIAL ONLY AFTER WRITTEN ACCEPTANCE BY CABINET. ALTHOUGH NOT YET OFFICIAL, TEXT AS RECEIVED BY MANZOR FROM FOREIGN MINISTRY IS TO BE PROVIDED TO EMBASSY FOR U.S. USE, WEDNESDAY, 9 AUGUST IN RESPONSE TO URGENCY REFLECTED BY REFTEL.

3. EMBASSY DOES NOT MEET REQUIREMENTS OF PARA 3 REFTEL. CONSEQUENTLY, EMBASSY WILL TRANSMIT TEXT TO DEPARTMENT BY FASTEST MEANS AVAILABLE. WE EXPECT TO SEND COPY OF TEXT BY POUCH WEDNESDAY AND BY PERSON  
UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 TEHRAN 07496 081326Z

TRAVELLING TO WASHINGTON, IF POSSIBLE, WITH HAND DELIVERY AT DEPARTMENT ON 14 AUGUST. WE WILL ADVISE OF DETAILS FOR TEXT TRANSMITTAL AND ARRIVAL IN WASHINGTON WHEN EFFECTED.

4. MANZOR ANTICIPATES AUTHORIZATION BY GOI TO AEOI FOR SIGNING ON OR ABOUT 20 AUGUST. IT IS DR. ETEMAD'S

PRESENT INTENTION TO SIGN AGREEMENT ON BEHALF OF GOI.  
NAAS

UNCLASSIFIED

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01 jan 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** NUCLEAR AGREEMENTS, AGREEMENT, AGREEMENTS, TEXT, TEXTS  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 08 aug 1978  
**Decaption Date:** 01 jan 1960  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** n/a  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:**  
**Disposition Date:** 01 jan 1960  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1978TEHRAN07496  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** N/A  
**Expiration:**  
**Film Number:** D780324-0366  
**Format:** TEL  
**From:** TEHRAN  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1978/newtext/t19780885/aaaactqt.tel  
**Line Count:** 64  
**Litigation Code IDs:**  
**Litigation Codes:**  
**Litigation History:**  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Message ID:** c0fd6d66-c288-dd11-92da-001cc4696bcc  
**Office:** ACTION L  
**Original Classification:** UNCLASSIFIED  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 2  
**Previous Channel Indicators:** n/a  
**Previous Classification:** n/a  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** 78 STATE 196493  
**Retention:** 0  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 27 apr 2005  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review Media Identifier:**  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**SAS ID:** 1799677  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** NUCLEAR COOPERATION AGREEMENT-FARSI TEXT  
**TAGS:** MNUC, ENRG, IR  
**To:** STATE  
**Type:** TE  
**vdkgvwkey:** odbc://SAS/SAS.dbo.SAS\_Docs/c0fd6d66-c288-dd11-92da-001cc4696bcc  
**Review Markings:**  
Sheryl P. Walter  
Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
20 Mar 2014  
**Markings:** Sheryl P. Walter Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 20 Mar 2014